



# Terrassen<sup>★★★★</sup> Camping & Hytteferie



Med udsigt til  
ferie for hele familien

With a view to a great  
holiday for the whole family



## ATTRAKTIONER ATTRACTIONS

- 1 **Legoland**  
www.legoland.dk
- 2 **Løveparken, Givskud**  
www.givskudzoo.dk
- 3 **Jyllands ParkZoo**  
www.jyllandsparkzoo.dk
- 4 **Den Gamle By, Århus**  
www.dengambleby.dk
- 5 **Ree Park, Ebeltoft**  
www.reepark.dk
- 6 **Mønsted Kalkgruber**  
www.monsted-kalkgruber.dk
- 7 **Silkeborg Rovfugleshow**  
silkeborg-rovfugleshow.dk
- 8 **Tivoli Friheden, Århus**  
www.friheden.dk
- 9 **Djurs Sommerland**  
www.djursommerland.dk
- 10 **Skandinavisk Dyrepark**  
www.skandinaviskdyrepark.dk
- 11 **Randers Regnskov**  
www.regnskoven.dk
- 12 **Hjejlen, Silkeborg**  
www.hjejlen.com
- 13 **Aqua Ferskvands Akvarium**  
www.visitaqua.dk
- 14 **Veteranbanen Bryrup**  
www.veteranbanen.dk
- 15 **Labyrinthia**  
www.labyrintparken.dk
- 16 **Baboon City**  
www.baboocity.dk



## INDHOLD

Beliggenhed .....	4-5	Klubtræf .....	8
Børn i alle aldre .....	6	Pladskort .....	9
Praktiske informationer .....	7	Hytter · Campingvogne · Mobilhomes ..	10-11

Der tages forbehold for ændringer og trykfejl.



Velkommen til Terrassen  
 Welcome to Terrassen

## Et godt valg

Dine børn vil elske dig for det!

Man skal være tidligt oppe om morgenen, hvis man vil være den første på udsigtsbænken, og nyde sol-opgangen over Julsø.

For vores gæster er det en fornøjelse at gå ned af bakken for at hente frisk brød i butikken, og så kan man nyde turen op igen, mens man ser en campingplads, der er ved at vågne op til endnu en uforglemmelig dag på Terrassen.

Det er os en fornøjelse at invitere Jer til at være med.

**Vivi & Mike Noble**

## A good choice

Your children will love you for it!

You have to get up very early in the morning, if you want to be the first on the viewpoint bench, and watch the sunrise over Lake Julsø.

For our guests it is a real pleasure to walk down the hill, to get fresh baked bread from the shop, only after, to return up the hill, to a campsite that is awakening to one more unforgettable day at Terrassen.

It will be our pleasure to invite you to join us.

**Vivi & Mike Noble**



# Beliggenhed

## Mange folk siger, at beliggenhed betyder alt!

"Terrassen" ligger midt i Søhøjlandet, men alligevel nem at komme til. Vi har kun 10 km til motorvej E45 og 3 km til hovedvej 15. En tur igennem Laven og ned ad Slangebakken, som ender ved søen – ja, så får man virkelig fornemmelsen af Østrig...

Laven er Danmarks eneste bjergby. Ved søen er der mulighed for at gå en lang, flot tur omkring Bomholtvig til den anden side af søen.

Derfra kan man se den flotte landsby Laven, og hvordan campingpladsen falder ind i terrænet. De nederste terrasser udspringer fra en frugtplantage, hvor man tidligere camperede i forbindelse med jordbærplukning og anden frugthøst, og det bærer pladsen stadig præg af.

Der er mange frugttræer på pladsen, som blomstrer hen over sommeren – lige fra kirsebær i juni, til blommer og mirabeller i august samt æbler og pærer i september. Som vores gæst, er man altid meget velkommen til at plukke frugterne.



## Location

### Many people say that location means everything!

"Terrassen" is situated in the middle of the Danish lake district, but still very easily accessible, only 10 km from the motorway E45 and 3 km from the main route 15.

A trip through Laven will almost certainly end at the lakeside, where you have a chance to take a long wonderful walk around Bomholt Bay. From the opposite side of the lake you can really appreciate the beauty of the village of Laven as it flows down to the lake, and the way the campsite falls into the landscape.

The lowest terraces were originally just places for the workers to camp while they were picking fruit from the many trees in the plantation. The campsite still has many fruit trees which are in flower all through the summer, from cherry's in June, to plums and cherry plums in July and apples and pears in August.







Vi ønsker her på Terrassen Camping, at alle vores gæster skal have det dejligste ophold her hos os, derfor har vi brug for Jeres hjælp, med at passe på faciliteterne og overholde ordensreglerne, så vi alle får en positiv oplevelse.



## Børn i alle aldre

Terrassen er en plads med masser af luft og frirum. Det gør, at vi har et stort legeområde, som indeholder en dejlig legeplads til de mindste med rutsjebane, gynger, klatrestativ, vippedyr osv., og så har vi et kæmpe grønt område med fodboldbane, 2 store hoppepuder, trampoliner, beachvolley, mooncars, petanquebane, svævebane og bålplads.

Der er opsat flere borde/bænke på de grønne områder, så forældre og bedsteforældre kan nyde den flotte udsigt over søen - og ikke mindst Himmelbjerget - mens børnene leger.

## Children of all ages

Terrassen is quite a large campsite compared to the amount of pitches we have, with lots of free open spaces. We have a playground where the smaller children can enjoy slides, swings, climbing frames, rocking animals etc. We also have a huge playing field with a football pitch, 2 large bouncing pillows, trampolines, beach volley, moon cars, petanque, and cable wire.

There are many tables and benches around the area, so that parents and grandparents can sit and enjoy the view of the lake and hillsides while the children are playing.

## Praktiske informationer

1. Efter brug af toiletter, håndvaske, køkkener etc. Skal disse efterlades i rengjort stand. De udvendige døre i toiletbygningen skal holdes lukket. Rygning i bygningen er ikke tilladt, ligesom hunde ikke må medtages i de sanitære bygninger.
2. Det er ikke tilladt at bruge varmeblæsere i campingvognen eller forteltet, da el-forsyningen og el-prisen ikke er beregnet herefter.
3. Børns leg og unødigt ophold på toiletter, vaskerum, og i andre lokaler er ikke tilladt.
4. For at undgå problemer med de unge på pladsen, opfordrer vi deres forældre til at gøre børn og unge bekendte med vores ordensregler og reglerne for ro på campingpladsen. Det er forældrenes ansvar at børn og unge forholder sig rolige efter kl. 23.00, og ikke opholder sig i bygningerne eller legeområderne efter dette tidspunkt.
5. Hunde skal føres i snor overalt på pladsen, og der skal bruges hundeposer også udenfor campingpladsens område, man kan få udleveret hundeposer i receptionen.
6. Kørsel i bil på campingpladsen skal begrænses til det minimale. Den højst tilladte hastighed for kørsel på og i nærheden af pladsen er 10 km/t. Denne fartbegrænsning skal ubetinget overholdes af hensyn til børn, spadserende og øvrig trafik. Parkering af bil må kun ske på egen plads, ellers skal parkering ske udenfor campingpladsen.
7. Gæster skal parkere udenfor pladsen, og henvende sig i receptionen for at melde deres ankomst. Overnattende gæster skal tilmeldes og betale vores overnatningspriser.
8. Alle former for teltunderlag må ikke række udenfor fortelt / telt – se opslag.
9. Efter kl. 23.00 forlanges absolut ro på pladsen, og kørsel efter kl. 22.30 er ikke tilladt. Kommer I tilbage til pladsen efter dette tidspunkt, bedes bilen parkeret på parkeringspladsen. Bommen er lukket mellem kl. 22.30 og kl. 7.00 hvor ind- og udkørsel ikke er muligt.
10. Musik må ikke spilles i tidsrummet kl. 23.00 - kl. 8.00. Brug af musikapparater om dagen skal ske på en måde, så det ikke generer de øvrige gæster.
11. Der må ikke graves render omkring telt etc. til afledning af regnvand, medmindre at dette er aftalt med lejrchefen.
12. Det er ikke tilladt at skyde genvej gennem beplantning og skråninger – brug veje eller stier.
13. De opstillede affaldssække/containere må **kun** benyttes til almindelig affald, og ligeledes er de opstillede affaldssække ikke beregnet til gæsternes affaldsposer, de skal lægges i containeren.
14. Hærværk og ødelæggelse af campingpladsens faciliteter medfører erstatningskrav og bortvisning fra pladsen. Forældre har ansvaret for deres børns handlinger.
15. Brud på ordensreglerne medfører øjeblikkelig bortvisning fra campingpladsen.



# KLUB-TRÆF eller et møde med dem man holder af

Med vores i alt 27 udlejningsenheder fordelt på luksushytter, standardhytter, campingvogne og mobilhomes, har vi mulighed for at samle mange gæster, som ønsker at være sammen – det kan være bil-træf, campingvogns-træf, single-camping, firma-træf eller måske familietræf.

Vores luksushytter ligger op til et stort græsareal, hvor det er muligt at opstille biler, motorcykler eller andet, man gerne vil vise frem. Det er også muligt at opstille en pavillion eller telt til fællesspisning efter aftale, eller man kan benytte vores fællesrum, hvor der er siddepladser til ca. 36 pers. Eller I er velkomne på vores store grill-terrasse med plads til over 50 pers., og endelig er der mulighed for at leje vores store festtelt til fællesspisning, hvor der er plads op til ca. 150 pers.



# CLUB GATHERING or just a get together



With our 27 rentable units which include luxury cabins (with bathrooms), standard cabins (without bathrooms), caravans with awnings and mobilhomes we have the perfect setting if you wish to meet and spend a few days with family and friends, maybe even a car club, caravan club, motorcycle club or company gathering.

Our luxury cabins are next to a large grass field which is a perfect place to exhibit vehicles or put a large tent or pavillion, where a large group can meet and eat together. Other alternatives are our indoor dining area which seats 36 people, our large grill-terrace which seats over 50 people, or our own large party tent which can accommodate up to 150 people.



## Hjejleselskabet – både i Silkeborg og Ry

Hjejleselskabet tilbyder mange forskellige typer sejladser. Alt efter om man ønsker en heldagsudflugt med ophold ved et af anløbsstederne undervejs, en kortere non stop rundtur eller en hyggelig aftensejladser efter en lang sommerdag, kan store som små få nogle fantastiske oplevelser ombord, lige midt i noget af Danmarks smukkeste natur.

## The Hjele Company – boats in Silkeborg and Ry

The Hjele Company offers many different types og trips. You can choose between day excursions where it is possible to disembark along the route, a shorter non stop cruise or a nice evening cruise after a long summer day. Great experiences for both children and adults in some of the most beautiful nature in Denmark.





# Hytter · Campingvogne · Mobilhomes



**Standardhytter A & B**  
har hems samt henholdsvis 4 eller 6 sovepladser.

**Standard cabins A & B**  
have a loft and 4 or 6 sleeping places.

Mobilhome 35 m<sup>2</sup>

Mobilhome 29 m<sup>2</sup>



**8 sovepladser**

- Indretning:**
- 2 værelser med 2 enkeltsenge i hver
  - 1 værelse med dobbeltseng
  - Stue med sovesofa
  - Køkken med de mest nødvendige køkkenting, køleskab, ovn, komfur og service
  - Toilet / brusebad
  - Terrasse med bordbænkesæt, parasol, og liggestole



**6 sovepladser**

- Indretning:**
- 1 værelser med 2 enkeltsenge
  - 1 værelse med dobbeltseng
  - Stue med sovesofa
  - Køkken med de mest nødvendige køkkenting, køleskab, komfur og service
  - Toilet / brusebad
  - Terrasse med bordbænkesæt, parasol, og liggestole



# Cabins · Caravans · Mobilhomes



**Luksushytter C** har hems, 6 sovepladser, bad + wc, parabol, ovn og TV.

**Luxury cabins C** have a loft, 6 sleeping places, bath + WC, satellite dish, oven and TV.

Alle udlejningsenheder har minikøkken med service, bestik, kaffemaskine, køleskab, kogeplader, havemøbler, samt dyner og puder.

Every rental unit has a mini kitchen with dishes, cutlery, coffee machine, fridge, cooking plates, garden furniture, and blankets and pillows.



**Campingvogn D** med fortelt og 4 sovepladser. Toilet og TV.



**Caravan D** with awning and 4 sleeping places. Toilet and TV.





Alt til

# CAMPING & OUTDOOR

## NYE VOGNE FRA

Kabe, Hymer, Adria,  
Knaus, Tabbert, Sprite  
Sprite, Weinsberg & Bürstner

## DRILLER DIN VOGN?

På vores to værksteder kan vi udføre enhver form for service og reparationer, både på campingvogne, teltvogne og trailere.

## BRUGTE VOGNE

Vi har altid et bredt udvalg af brugte vogne til salg.



## ALT I UDSTYR

I vores butikker finder du alt det udstyr, du har brug for for at få den mest behagelige campingferie. Samtidig egner vores sortiment sig også til den eventyrlystne som nyder at være ude i naturen.

### Campinggaarden Ormslev

Ormslevvej 448, 8260 Viby J

Tlf: 8628 3566

mail@cgo.as

campinggaarden-ormslev.dk



### Camping-Specialisten.dk

Industriparken 6, 7400 Herning

Tlf: 9712 5366

info@camping-specialisten.dk

camping-specialisten.dk

